

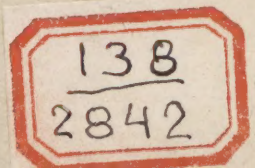
КРАТКОЕ И ЯСНОЕ НАСТАВЛЕНИЕ,
КАКИМЪ ОБРАЗОМЪ СОДЕРЖАТЬ
БОЛЬНАГО КАКЪ ВЪ НАТУРАЛЬНОЙ,
ТАКЪ И ВЪ ПРИВИВНОЙ ОСПѢ ПО
МЕТОДУ ГОСПОДИНА БАРОНА ДИМ-
СДАЛЯ.

Натуральная или естественная оспа на-
зывается та, которая сама собою
приходитъ; такъ именуютъ сѣю оспу для
отличенія оной отъ прививной оспы. Перъ-
вая, то есть натуральная, опаснѣе и тяже-
лѣе послѣдней; ибо сѣя, то есть приви-
вная оспа, такъ мала и безопасна, что уже
многіе тысячи людей спасли оною жизнь
свою, которой бы они лишились, подвергъ
себя натуральной оспѣ; что весьма извѣ-
стно изъ удачливѣйшихъ примѣровъ и въ
Россіи недавно показанныхъ. Сіе наста-
вление раздѣленное нами на двѣ части, со-
держитъ будешь слѣдующія двѣ главы.

I.) Какъ поступать должно съ чело-
вѣкомъ, который имѣетъ натуральную
оспу.

):(

2.



109

2.) Какъ можно сей опасной натуральной оспы совсѣмъ избѣгнутьъ прививіемъ оной.

I.

О СОДЕРЖАНІИ ВЪ НАТУРАЛЬНОЙ ОСПѢ.

§ 1.) Что натуральная оспа столько опасна, тому причиною по большей части худое содержаніе больного, когда больныхъ держашъ въ чрезмѣрной теплотѣ; (*) слѣдовательно первое о томъ должно имѣть попеченіе, чтобы о занемогшемъ сею болѣзнію томъ часъ въ началѣ болѣзни чинить слѣдующее распоряженіе.

1.) Когда кому можно, то выбрать для содержанія больного такую горницу, въ которой бы свѣжій былъ воздухъ, и никакого не было духа. Чемъ больше людей въ одномъ покоѣ, тѣмъ хуже будетъ оспа по причинѣ множества исходящихъ въ такую горницу паровъ.

2.

(*) Во II части 1766 года трудовъ полезнаго экономическаго общества напечатано: можно утвердить за подлинно, что изъ шѣхъ людей, кои умираютъ оспою, по крайней мѣрѣ одна половина пропадаетъ только отъ одного ихъ содержанія въ безмѣрномъ жару.

2.) Каждый день нѣсколько разъ опвореніемъ окна должно перемѣнять воздухъ, только бы не несло въпрямъ прямо на больного.

3.) Лучше всего, ежели покой будетъ такій, что бы, когда позволяешь время года, больной легко могъ выводимъ быть на свободный воздухъ. А въ какихъ обстоятельствахъ, и какимъ образомъ сіе чинить должно, о томъ показано будетъ ниже сего.

4.) Гдѣ не можно для больного имѣть особливаго покоя, тамъ нужно по чаще опворять окошко, но всегда съ такою предосторожностію, что бы на больного прямо не несло въпрямъ. При жестокихъ зимнихъ морозахъ довольно и того, что бы только оставивъ небольшое въ окнѣ опверстіе, величиною съ обыкновенное спокло въ окошкѣ. Не должно опасаться холода въ горницѣ, хотя бы и сидящій чело-вѣкъ сказалъ, что ему холодно, только бы въ умѣренномъ движеніи находящійся оной спужи не чувствовалъ. (*)

):(2

§ 2.

(*) Кто употребленіе термометра знаетъ, и оный у себя имѣетъ, тотъ долженъ умѣять температуру на 10 градусоѣ по Ромурскому, или на 131 градусѣ по Делильскому термометру.

§ 2.) Сїи распоряженія дѣлать должно съ самаго начала, какъ скоро начнешь кпо хворать оспою. Хотя сего легко узнать не можно до высы ки оспы, однако можно заключаъ изъ слѣдующихъ признаковъ. 1.) Когда въ томъ же домѣ, деревнѣ, или городѣ оспа есть, и человекъ, а особливо младенецъ, [ибо обыкновенно младенцы больше другихъ подвержены сей болѣзни] такимъ же образомъ занеможетъ, какъ и прочіе оспу получившіе. 2.) Первое начало болѣзни оказываеися шоскою, рвошою, головою болью и жаромъ. Особливо же примѣчать должно, что на глазахъ покажущся слезы, и при томъ жестокая бываетъ боль въ поясницѣ. Настоящіе оспяные прыщики выходятъ наружу не прежде, какъ послѣ того на 3 или 4 день.

§ 3.) Какъ скоро примѣшяшся сїи признаки, и о горницѣ сдѣлано будетъ надлежащее распоряженіе то должно немедленно дать больному слабительное; ибо томъ часѣ по дѣйстви онаго не мало уменьшаются головная боль, жаръ, шоска и прочіе припадки. Послѣ дѣйствія слабительнаго надлежишь дать больному нѣсколько успокоиться, и какъ скоро онъ не много оправится, а при томъ есть ли привыкъ къ свободному воздуху; такъ же,

Такъ же, когда погода не такъ холодна, что на дворъ дѣйствишельно мерзнуть, вывести его на свободный воздухъ, отъ чего больной нарочито ободрится, и ему садается легче, хотя и не во вся опирающіяся въ припадки. Какъ скоро ему на свободномъ воздухѣ холодно покажется, то ввести его опять въ покой; когда припадки паки усиливаться спануть, повторяя сие, то есть выводить его на свободный воздухъ.

§ 4.) Во все время продолженія первыхъ припадковъ давать больному довольно пить, для чего способны слѣдующіе напитки: 1.) Чистая вода, такъ какъ бываетъ она въ горнищѣ, а не теплая. 2.) А какъ вода не вездѣ равно хороша, то вмѣсто вышесказанной давать пить опшваренную проспуженную воду, положивъ въ спаканъ не большой кусокъ поджареннаго хлѣба для такихъ, кои простой воды пить не хотятъ, дабы вода отъ того вкусъ получила. 3.) Привыкшіе обыкновенно пить квасъ, могутъ сей напитокъ употребляя, только навлюдаемо было, что вы оный былъ чистъ и довольно успоялся. 4.) Кошорые могутъ имѣть лимонадъ, тѣмъ можно оный пить, или же напитокъ сдѣланный изъ воды съ плодами въ сахаръ варенными; какъ на

Примѣръ малина, смородина и другіе тому подобныя; другіе же не столь доспапчочныя люди могутъ вмѣсто оныхъ упопрелять клюкву.

§ 5.) Больной не долженъ днемъ лежать въ постѣли, и лежа на оной закрываться, но когда онъ не можеть для слабости ходишь или сидѣть, то лучше, когда онъ въ холодъ или иной легкой одѣждѣ ляжеть въ постель. Ночью больного содержать можно обыкновеннымъ образомъ, а имѣть о томъ только попеченіе, чтобы не очень тепло было въ покои.

§ 6.) Хотя искусство всегда доказывало, что такимъ образомъ поступая при сей болѣзни всегда надежныя, и самый лучший имѣли успѣхъ; однако и то наблюдать должно, чтобы не поступать съ людьми такимъ же образомъ, когда оное ради другихъ причинъ вредно имъ быть можеть.

И такъ надлежитъ избѣгать свободнаго воздуха и холода въ горницѣ въ слѣдующихъ случаяхъ, а надобно содержать только обыкновенную теплоту. I.) Когда въ началѣ болѣзни окажется поносъ, который не рѣдко съ кровью выважеть. Еснъ ли такой поносъ за благо-

за благовременно не уймется, то приведетъ все состояніе болѣзни въ безпорядокъ, и подвергнетъ больного великой опасности: ибо въ семъ случаѣ опредѣляемый для другихъ больныхъ холодъ для него будетъ вреденъ; однако при томъ и жару избѣгать должно, и содержать въ горницѣ умеренную теплоту. (*) Для уменьшенія поноса давать больному пить не много теплаго напитка, какъ чай; дѣлать припарку къ животу составленную изъ слѣдующихъ вещей: сръзать наружную корку съ хлѣба, и поливъ ее довольно согрѣтымъ виномъ, прикладывать къ животу; какъ скоро простынетъ сія припарка, снять корку и приложить новую такимъ же образомъ приуготовленную; а какъ скоро и вторая простынетъ, то для перемѣны класть первую. Когда кто не имѣетъ вина винограднаго, можетъ употреблять вино горячее разведенное двумя частями воды. вмѣсто всякаго другаго лѣкарства можно употреблять не много ревеню ножемъ наскребеннаго, для младенца однолѣтняго и моложе сего въсомъ съ перечное или ячменное зернышко, два раза въ день; а для однолѣтняго и выше даже до трехъ лѣтъ, въсомъ въ два

(*) По Ромурскому термометру 13 градусовъ, а по Деалильскому 125 градусовъ.

въ два персичныя зернышка; опть трехъ до шести лѣпъ, въ три или чепыре зернышка, опть шести до дванадцати лѣпъ, въ пять или шесть зернышекъ; для людей же спаръе сихъ лѣпъ, въ семь въ восемь до пятнадцати зернышекъ.

2.) Такъ же запрещается содержать на холодѣ всѣхъ больныхъ такою болѣзнію, копорая холода не терпитъ. На примѣръ разныя роды сыпи, ломъ въ коспяхъ, грудная болѣзнь и прочія тому подобныя. У копорыхъ людей вкоренился шомъ или другій родъ вышесказанныхъ болѣзней, шъ сами по себѣ лучше чувствуютъ, можетъ ли и сколько сносить шло ихъ холода.

§ 7.) Въ разсужденіи пици поступать съ начала до конца болѣзни слѣдующимъ образомъ: запрещаются всякія мясныя и рыбныя кушанья, опъ копорыхъ больной и безъ шого имѣетъ великое опвращеніе. Пока самъ больной не попребуетъ ѣсть, шкъ тому его и принуждать не должно, ибо опъ шого можетъ ему приключиться шоска и другіе опасныя прѣпадки. Когда онъ попребуетъ ѣсть, давать ему жидко вареную изъ овсяной, ячменной или другой какой крупы кашиду, копорую или въ водѣ или

или въ молоко, для привыкшихъ къ оному, варить можно, когда при сей болѣзни нѣтъ поноса. Еще кромѣ крупы можно, если ли попребуешь больный ѣсть, давать печенныя яблока и вареный черносливъ. У коихъ оспа легкая, и они при томъ не весьма больны, ходящъ и ни на что не жалуются, пѣтъ, когда похощають ѣсть, можно давать не много мясной похлебки и всякаго рода вареныхъ плодовъ, сколько имъ надобно для содержанія себя въ силахъ. Люди доспашочные могутъ съ пользою употреблять въ кушанье лимонный сокъ; а прочимъ, какъ выше сказано, пить каякру.

§ 3.) Самый опаснѣйшій пинадокъ еѣ воспъ еѣсть запоръ, оный опрацають должнѣ, какъ скоро у больного каждыя супки нѣтъ на низъ го крайней мѣръ одинъ разъ. Лучше всѣхъ прочихъ средствъ еѣ семъ случаи употребляють клистиръ, котораго однако довольно описать не можно для не знающаго челоѣка объ ономъ. Но какъ цырюльники въ каждомъ полку и въ гарнизонныхъ бапаліонахъ, такъ и повивальныя бабки оный употребляютъ умѣють, по въ такомъ случаи можно пользоваться ихъ въ томъ услугою. Когда запоръ будетъ очень великъ, и больный чувствуетъ жаръ и тоску, то
):(): (: можно

можно во всякое время болѣзни, хотѣвъ
то съ начала оной или позже, взявъ 4 зо-
лотника александрійскихъ листьевъ, завязавъ
оныя въ тонкое полотнище, и сваривъ съ черно-
сливомъ давать больному сего напитка
по нѣскольکو ложекъ, пока его не послабѣеть.

§ 9.) Такимъ образомъ описали мы
мѣсто превыванія больного, его куданье,
напитки, и какъ ему въ прочемъ поступать;
о лѣкарствахъ же ничего упоминаеть не оста-
лось, ибо рѣдко можеть случаться такой
случай, въ которомъ бы нужда была въ оныхъ.
Вмѣсто всякихъ лѣкарствъ довольно будетъ
и одного слабительнаго средства, котораго
необходимость усмотрѣли мы изъ выше-
писаннаго § 3. Для сего полезны показан-
ные александрійскіе листья, или занесимъ
оныхъ простой ревенъ, котораго однакожь
въ семь случаевъ употреблять большимъ про-
тивъ предписаннаго въ шестомъ § количе-
ствомъ, ибо въ ономъ § совѣтуется упо-
требленіе ревеня въ такомъ случаѣ, когда
поносъ вмѣстѣ съ оспою бываетъ. А
когда надлежитъ употреблять ревенъ вмѣсто
слабительнаго, можно принимать оного
въ шрое противъ предписаннаго пріема, и

когда

когда не скоро подѣйствуешь , подмочь
каиширомъ . Но сѣ до тѣхъ поръ не
нужно , пока обыкновенно надлежащимъ
образомъ вывасъ на низъ у больного ,
и онъ ни на какіе припадки не жалуется .

§ 10.) Вышепредписанное наблюдать до
тѣхъ поръ , пока не засохнетъ оспа , по
семь вывасъ больному шяжелѣе , ибо
обыкновенно припадки съ того времени , какъ
высыпалася оспа до сего очень не велики
бываютъ . Смотри по тому , какъ начинается
приходишь жаръ , жажда , слабость и голо-
вная боль , или другія уже вышеописанныя
прикаюченія , надлежитъ опять употреблять
то , что предписано съ начала , и какъ видно
изъ § 3 . Не можно опасаться , чтобъ сѣ при-
падки весьма были жестоки , когда только
въ наблюденіи вышеписаннаго съ начала и въ
слѣдующее по томъ время не было упущенія .

§ 11.) По прошествіи 8 до 10 дней по-
слѣ того , какъ засохнетъ оспа , дасть уже
выздорабливающему больному еще одинъ
разъ ревеню , что бы послабило . Сѣ для
того нужно , что послѣ оспы часто дѣла-
ются чирьи , которые такимъ слабишель-
нымъ предупредить можно .

II.

О ПРИВИВНОЙ ОСПѢ.

Для избѣжанія опасности отъ натуральной оспы, которая сама собою приходитъ, производятъ оную привившемъ; сѣ дѣлается для того, что производимая прививаніемъ оная легка въведенію на натуральной, и подаетъ человеку совершенную оспу оной безопасности въ будущія времена. При прививаніи, хотя оное само по себѣ не принудное дѣло, примѣнять должно нѣкошорю обстоятельству.

1.) Не должно прививать оспы дѣтямъ, которые меньше двухъ лѣтъ, по тому что они еще подвержены многимъ особливимъ припадкамъ, кои легко могутъ приводить болѣзнь въ безпорядокъ. Въ прочемъ всякій другій возрастъ ко прививанію способенъ.

2.) Не должно прививать оспы людямъ имѣющимъ другія болѣзни, или которые по слабому своему сложенію весьма безсильны.

3.) Хотя оспу во всякое время года прививать можно, однако лучше не прививать оной во время великихъ лѣтнихъ жаровъ. И какъ уже показано, какимъ образомъ поступать

ступать въ натуральной оспѣ, то все то же наблюдать должно и въ прививной; изъ чего усмотрѣть можно, что прохладныя времена года, какъ то весна, осень и зима къ прививанію оспы способны.

4.) Въ время другой заразителной болѣзни, оспѣ коюрой много народа умираетъ, прививанію оспы дѣлать не должно.

5.) Прежде прививанія оспы долженъ быть, которому привита будетъ оная, жить воздержно, на примѣръ одну недѣлю не ѣсть ни мяса, (*) ни рыбы, а вмѣстѣ того употреблять въ пищу всякіе огородные овоцы, крупу и плоды. Такъ же запрещается ему ѣсть масло, сыръ, яйца, пить крѣпкіе напитки, какъ на примѣръ крѣпкое пиво (**) и вино горячее. А вообще въ семъ случаѣ то наблюдать должно, чтобы человекъ не ослабѣлъ и не обвѣлся.

):(): (3

6.

(*) Люди привыкшіе къ мяснымъ кушаньямъ хотя мясное ѣсть могутъ, однако менше обыкновеннаго, а должны награждать недосмажкѣ мяа другими позволенными кушаньями, что дѣлается для того, дабы они оспѣ великаго воздержанія не ослабѣвали.

(**) Люди привыкшіе пить виноградное вино могутъ не много употреблять оного по той же причинѣ, которая о мясныхъ кушаньяхъ объявлена.

6.) За день или за два до прививанія оспы можно дать больному приём ревеню на ночь, когда онъ спитъ доклина. О чемъ уже въ прежней главѣ сдѣлано наставленіе.

7.) Для прививанія оспы взрослой женщины выбрать должно время такое, когда месячное теченіе кончилось, дабы она совсемъ выздоровѣвъ могла прежде другаго крово-теченія.

8.) Прививаніе дѣлается слѣдующимъ образомъ: насквозь ввести того, кому хотѣшь привить оспу, въ шее покой, въ которомъ лежитъ больной натуральною или прививною оспою. Прорѣзать ланцетомъ зѣвающую оспину, (*) дабы гной присталъ къ кончику ланцета, по томъ тѣмъ же ланцетомъ прорѣзать у того человека, которому хотѣшь привить оспу, около среднимъ наружной стороны руки въ двухъ или трехъ мѣстахъ, или же на обѣихъ рукахъ, не больше какъ сполько, чтобы едва показывалась

(*) Если тому, отъ котораго берется оспяной гной самому прививать оспу, то можно прорѣзать у него оспяной прыщикъ ланцетомъ на томъ же самомъ мѣстѣ, гдѣ сдѣлано прививаніе оспы, дабы изъ оного гной присталъ къ ланцету.

лась капсалька крови, или какъ будто бы оцарапашь булавкою. Длина раны не должна быть больше, какъ около шрепей или четвертой доли ширины ногтя на пальцѣ. Для оной раны столько же мало потребна перевязка, сколько и для того, кто оцарапашь себя булавкою. Не позволяешь тому, которому прививна оспа долѣе оспаваться у больного оспою, какъ только до тѣхъ поръ, пока производимся надъ нимъ сіе дѣйствіе; въ прочемъ надобно дать ему успокоиться, и прилѣжно смотрѣть, что бы онъ продолжалъ вышеписанное воздержаніе отъ пищи, и никакого бы не было въ томъ упущенія.

9.) На четвертый или пятый день томѣсто, гдѣ привита оспа, сдѣлается шугимъ, краснымъ и распухнетъ, почувствуется тамъ нѣкоторая боль и рѣзь, и рука, какъ будто согнувшись не можетъ: сіи признаки предвѣщаютъ хорошій успѣхъ, и твердо надѣяться можно, что оспа будетъ; напротивъ того, когда не окажутся сіи признаки, мало есть надежды, чтобъ привитіе возымѣло дѣйствіе. Такое приключеніе при-
нуждаетъ еще вновь дѣлать прививаніе, дабы можно было увѣриться, что или привитіе имѣло надлежащее дѣйствіе, или что шакій человекъ не легко подверженъ естественной отъ оспы заразы.

10.) На 10 или 11 день окажутся припадки случающіеся при высыпкѣ оспы, нами выше сего при описаніи натуральной оспы показанные, которые однако все не столь сильны бывающъ и не такъ опасны, какъ при натуральной оспѣ. Въ семь случаевъ должно наблюдать все то же, что выше о семъ показано. Слѣдовательно напоминаемъ мы только при семъ, что бы тошъ, который хочешь другому привить оспу, довольное имѣлъ извѣстіе обо всемъ томъ, что показано въ разсужденіи натуральной оспы. Вообще наблюдать должно, что бы избѣгать какъ наужнаго въ покой жара, такъ и всего того, что оный производить можетъ.

11.) Одно только примѣнить должно обстоятельство, которое въ натуральной оспѣ не вмѣстно: оное состоятъ въ томъ, когда на малыхъ оныхъ привитіемъ сдѣланныхъ ранахъ не окажутся описанные въ § 9 признаки, то есть, когда на ранѣ будетъ цвѣтъ блѣдный, она не распухнетъ, и нѣтъ ни боли, ни рѣзу, что примѣнивъ сіе, тошъ часъ дать больному слабительное, а въ прочемъ ничего опіятнаго наблюдать не надобно.

12.) Когда уже высыплеть и засохнетъ оспа, [что все непременно воспослѣдовать должно,

должно, есть ли только наблюдается пред-
писанное нами, о чемъ мы еще одинъ разъ
напоминаемъ для избѣжанія всякихъ худыхъ
слѣдствій] то при окончаніи всего излѣ-
ченія надобно дать больному еще разъ нѣ-
сколько слабишельнаго. А дабы недопу-
стить оспяной заразы къ тѣмъ людямъ, ко-
торые оспы еще не имѣли, то долженъ
быть, копорому оспа привива, какъ во
время болѣзни, такъ и нѣсколько времени
послѣ оной не имѣть съ такими людьми
обхожденія; ибо прививная оспа столько же
заразительна, какъ и натуральная.



Печатано въ Санктпетербургѣ Марта 30 дня
1770 года.



Кр 7241,

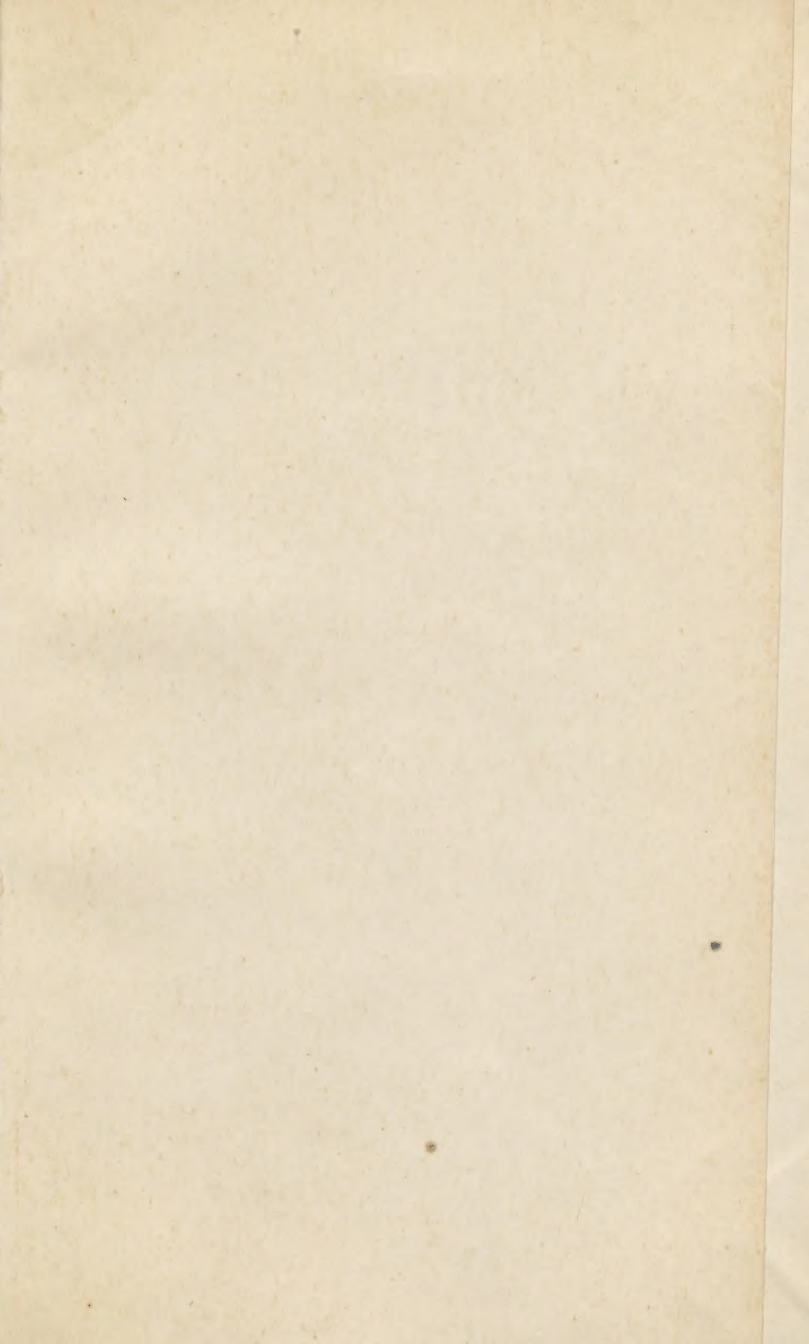
Бр-11-526/6

1104
01159-132/7

ГПБ Русский фонд

138

2842



ГПБ Русский фонд

138

92849